



بیشتر توجهات مجدد یا درخواست های تجدید نظر شامل بررسی پرونده های شماسست بدون آنکه به حضور شما نیازی باشد. اما هنگامی که در مورد یک تصمیم تقاضای استیناف می دهید که طبق آن دیگر برای مزایای سوسیال سکيوریتی واجد شرایط نیستید و دلیل آن این است که وضعیت پزشکی شما بهبود یافته است، می توانید با یک نماینده سوسیال سکيوریتی ملاقات کنید و توضیح دهید که چرا بدین باورید که هنوز دارای معلولیت هستید.

## جلسه دادرسی

اگر شما با تصمیم گیری مرحله تجدید نظر موافق نباشید، می توانید برای دادرسی در دادگاه تقاضا دهید. این دادرسی با حضور یک قاضی قوانین اداری انجام می شود که در تصمیم گیری اولیه یا توجه مجدد پرونده شما دخالتی نداشته است. دادرسی معمولاً در محدوده ۷۵ مایلی خانه شما انجام می شود. قاضی قوانین اداری شما را از زمان و مکان دادرسی آگاه خواهد کرد.

شما، و اگر نماینده داشته باشید همچنین خود او، می توانید به دادرسی بیائید و شخصاً درباره پرونده تان توضیح دهید. شما می توانید به اطلاعات موجود در پرونده خود نظر انداخته و اطلاعات جدیدی عرضه کنید. قاضی قوانین اداری از شما و هر شاهدهی که به جلسه رسیدگی بیاورید سوالاتی خواهد کرد. سایر شهود از قبیل کارشناسان پزشکی یا شغلی نیز می توانند در دادرسی اطلاعاتی به ما عرضه کنند. شما و نماینده تان می توانید از شهود سوالات کنید.

معمولاً به سود شماسست که در دادرسی حضور داشته باشید. اگر مایل نیستید چنین کنید باید بطور کتبی به ما اطلاع دهید که نمی خواهید در این جلسه شرکت کنید. در وضعیت های ویژه ای بدون آنکه نیازی به حضور شخصی شما باشد ما می توانیم دادرسی شما را بصورت ویدئو کنفرانس یعنی با استفاده از فیلمبرداری انجام دهیم. اگر چنین باشد این موضوع را از قبل به شما اطلاع خواهیم داد. با استفاده از فیلمبرداری ما می توانیم دادرسی را برای شما راحت تر کنیم. اغلب اوقات ترتیب دادن دادرسی با فیلمبرداری زودتر از ترتیب دادرسی حضوری صورت می گیرد. همچنین هنگامی که دادرسی از طریق فیلمبرداری است، محل آن می تواند به خانه شما نزدیکتر باشد. این کار می تواند آوردن شاهد یا همراهان دیگر را برای شما آسانتر سازد.

به غیر از مواردی که قاضی قانون اداری بدین باور است که برای تصمیم گیری در مورد پرونده شما حضورتان الزامی است، او بر مبنای همه اطلاعات موجود در پرونده شما، از جمله هر اطلاعات تازه ای که عرضه شده تصمیم خود را اتخاذ خواهد کرد.

**سوسیال سکيوریتی** مایل است اطمینان حاصل کند که هر تصمیمی درباره ادعای سوسیال سکيوریتی یا درآمد اضافی تامین اجتماعی (SSI) شما اتخاذ می شود صحیح میباشد. قبل از آنکه ما هر تصمیمی بگیریم که بر واجد شرایط بودن یا مبلغ مزایای شما اثر بگذارد، اطلاعات موجود در پرونده شما را با دقت مورد بررسی قرار می دهیم.

هنگامی که ما در مورد ادعای شما تصمیمی بگیریم، نامه ای برای شما می فرستیم و طی آن تصمیم خود را شرح می دهیم. اگر با تصمیم ما موافق نباشید، می توانید تقاضای استیناف بدهید—بدین معنی که از ما بخواهید دوباره به پرونده تان رسیدگی کنیم.

هنگامی که شما تقاضای استیناف می دهید، ما تمامی جنبه های تصمیم گیری، حتی آن قسمت هایی که به نفع شما بوده است را مورد رسیدگی قرار می دهیم. اگر تصمیم ما غلط بوده باشد آنرا تغییر خواهیم داد.

## چه موقع و چگونه می توانم تقاضای استیناف بدهم؟

اگر مایلید تقاضای استیناف بدهید، باید در عرض ۶۰ روز پس از دریافت نامه ما درخواست خود را بطور کتبی تسلیم نمایید. ما بدین گونه تصور می کنیم که شما نامه را پنج روز پس از تاریخ نامه دریافت کرده اید، مگر آنکه بتوانید به ما نشان دهید که آنرا دیرتر دریافت داشته اید. اگر در مورد استیناف دادن به کمک نیاز دارید با اداره سوسیال سکيوریتی محل خود تماس بگیرید.

## چند سطح استیناف وجود دارد؟

معمولاً چهار سطح استیناف وجود دارد. آنها عبارتند از:

- تجدید نظر؛
- جلسه دادرسی (رسیدگی توسط قاضی قانون اداری)؛
- بررسی توسط شورای استیناف؛ و
- بررسی دادگاه فدرال.

هنگامی که ما درباره تصمیم خود در رابطه با ادعای شما بر اینان نامه ای می فرستیم، به شما خواهیم گفت که چگونه درباره این تصمیم تقاضای استیناف بدهید.

## تجدید نظر

توجه مجدد یا درخواست تجدید نظر، بررسی کامل ادعای شما توسط کسی است که در تصمیم گیری اولیه شرکت نداشته است. هنگامی که تصمیم اصلی گرفته شده است، ما همه مدارک تسلیم شده، به اضافه هر گونه مدرک جدید را مرور خواهیم کرد.

پس از جلسه دادرسی ما برای شما یک نامه و کپی تصمیم قاضی قوانین اداری را خواهیم فرستاد.

## شورای استیناف

اگر شما با تصمیم اتخاذ شده در دادرسی موافق نباشید، می توانید درخواست کنید که شورای استیناف سوسیال سکيوریتی به این موضوع رسیدگی کند. خرسند خواهیم شد که در جریان درخواست این تجدید نظر به شما کمک کنیم.

شورای استیناف همه درخواست های استیناف را مورد بررسی قرار خواهد داد، اما چنانچه بدین باور برسد که تصمیم اتخاذ شده در دادرسی (توسط دادگاه) صحیح بوده ممکن است آن درخواست تجدید نظر را رد کند. اگر شورای استیناف تصمیم بگیرد به پرونده شما رسیدگی کند، یا خود در مورد پرونده تصمیم گیری می کند یا آنرا برای بررسی بیشتر برای یک قاضی قوانین اداری خواهد فرستاد.

اگر شورای استیناف درخواست شما را برای تجدید نظر را رد کند، ما برای شما نامه ای خواهیم فرستاد و طی آن این موضوع را توضیح خواهیم داد. چنانچه شورای استیناف به پرونده شما رسیدگی کند و خود تصمیمی اتخاذ کند ما یک کپی این تصمیم را برای شما خواهیم فرستاد. اگر شورای استیناف پرونده شما را به یک قاضی قوانین اداری برگرداند، ما یک نامه و کپی این دستور را برای شما ارسال خواهیم کرد.

## دادگاه فدرال

اگر شما با تصمیم شورای استیناف موافق نباشید یا اگر شورای استیناف تصمیم بگیرد که به پرونده شما رسیدگی نکند می توانید شکایتی را در دادگاه منطقه ای فدرال مطرح کنید. ما نامه ای در باره اقدام شورای استیناف برای شما می فرستیم، همچنین به شما اطلاع خواهیم داد که چگونه می توانید از دادگاه بخواهید به پرونده شما رسیدگی کند.

## آیا مزایای من ادامه خواهد یافت؟

در برخی از موارد، در خلال مدتی که ما مشغول تصمیم گیری درباره تقاضای استیناف شما هستیم می توانید از ما بخواهید که پرداخت مزایای شما را ادامه دهیم. هنگامی که شرایط زیر موجود است می توانید خواستار ادامه مزایا شوید:

- بدان دلیل که ما تصمیم گرفته ایم که چون وضعیت پزشکی شما باعث از کار افتادگی تان نمیشود دیگر مزایای سوسیال سکيوریتی به شما تعلق نمیگیرد و شما از این تصمیم استیناف خواسته اید؛ یا

- ما بدین تصمیم رسیده ایم که شما دیگر واجد شرایط پرداختهای درآمد اضافی تامین اجتماعی SSI نمی باشید یا پرداختهای SSI شما باید کاهش یابد و متوقف شود و شما از این تصمیم استیناف خواسته اید.

اگر مایلید که مزایای شما ادامه یابد باید در عرض ۱۰ روز پس از تاریخی که نامه ما را دریافت می کنید این موضوع را به ما اطلاع دهید. اگر تقاضای استیناف شما رد شود، ممکن است مجبور شوید هر پولی را که گرفته اید و واجد شرایط دریافت آن نبوده اید را برگردانید.

## آیا کسی می تواند به من کمک کند؟

بسیاری از مردم خود در مورد استیناف سوسیال سکيوریتی خود اقدام می کنند و در این راه از کمک رایگان سوسیال سکيوریتی برخوردارند. اما شما می توانید در این راه از یک وکیل، دوست، یا کس دیگری کمک بگیرید. کسی را که برای کمک انتخاب کرده اید "نماینده" شما نامیده می شود. درست همانطور که ما با شما کار می کنیم، با نماینده تان نیز کار خواهیم کرد.

در بیشتر موارد مربوط به سوسیال سکيوریتی نماینده شما می تواند از جانب شما عمل کند و او یک کپی از هر تصمیمی را که درباره ادعای شما اتخاذ کنیم دریافت خواهد کرد.

نماینده شما نمی تواند قبل از آنکه موافقتنامه کتبی سوسیال سکيوریتی را بدست آورد پولی از شما مطالبه یا دریافت کند. اگر درباره داشتن نماینده خواستار اطلاعات بیشتری هستید با ما تماس بگیرید و جزوه ما در مورد حق شما درباره داشتن نماینده (نشریه شماره 05-10075-FA) را خواستار شوید. همچنین می توانید آنرا در وب سایت ما پیدا کنید.

## تماس با سوسیال سکيوریتی

برای اطلاعات بیشتر و دریافت کپی انتشارات ما به وب سایت ما به نشانی [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)

مراجعه نمایید یا با تلفن رایگان ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ تماس بگیرید (برای اشخاص ناشنوا یا کم شنوا شماره ۱-۸۰۰-۳۲۵-۰۷۷۸، TTY در دسترس میباشد).

ما می توانیم دوشنبه تا جمعه از ساعت ۷ صبح تا ۷ بعدازظهر به سئوالات مشخصی پاسخ دهیم. تلفن اتوماتیک اطلاعاتی ما ۲۴ ساعت شبانه روز در اختیار شماست.

اگر برای انجام کار مربوط به سوسیال سکيوریتی خود نیاز به مترجم داشته باشید، ما بطور رایگان مترجمی را در اختیار شما قرار خواهیم داد. چه تلفنی یا تماس بگیرید و چه خودتان به اداره سوسیال سکيوریتی بیایید، خدمات ترجمه به صورت رایگان در اختیار شما گذاشته خواهد شد. با شماره تلفن رایگان ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ تماس بگیرید. اگر به زبانی غیر از انگلیسی صحبت می کنید شماره ۱ را فشار دهید و روی خط بمانید تا نماینده ای به شما پاسخ دهد. با یک مترجم تماس گرفته می شود تا هنگام مکالمه تان به شما کمک کند. اگر کارتان تلفنی پایان نپذیرد در یک دفتر محلی سوسیال سکيوریتی با شما قرار ملاقات می گذاریم و ترتیبی می دهیم زمانی که به آنجا می روید مترجم حضور داشته باشد.

ما همه مکالمات را محرمانه تلقی می کنیم. ما همچنین مایلیم اطمینان حاصل کنیم که شما از یک سرویس دقیق و مؤدبانه برخوردار هستید. بدین دلیل است که یک نماینده دیگر سوسیال سکيوریتی برخی از مکالمات تلفنی را کنترل می کند.